

Prilog 2
Attachment 2

Obrazac za dostavljanje ponuda
Form for Submission of Bids

Opis roba/usluga/radova Description of Goods/Services/Works
Građevinski i elektro radovi na tehničkom održavanju skladišta u okviru BRAT projekta (LOT 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) // Construction and electro works on the technical maintenance of warehouses within the BRAT project (LOT 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7) BRAT - Balkanska ruta - prijem u tranzitu - AID 012590/02/7, finansirano od AICS BRAT -Balkan Route a Welcoming Transit – AID 012590/02/7, funded by the AICS

LOT 6: Tehničko održavanje skladišta u Sarajevu – građevinski radovi LOT 6: Technical maintenance of the warehouse in Sarajevo – construction works		
REKAPITULACIJA SVIH RADOVA RECAPITULATION OF ALL WORKS		
A1	Radovi na objektu skladišta Works on warehouse building	
A2	Radovi na vanjskim uređenju Works on external landscaping	
A3	Radovi na sanaciji WC-a Works on the Toilet renovation	
A4	Radovi na sanaciji kuhinje Works on kitchen renovation	
A5	Radovi za uređenje prijavnice Works for the renovation of the reception area	
A6	Radovi na sanaciji prostorije za skladištenje Works on the renovation of the storage room	
	UKUPNO TOTAL	
	PDV 17% VAT 17%	
	SVEUKUPNO sa PDV GROSS TOTAL with VAT included	
	POPUST DISCOUNT	
	UKUPNA CIJENA SA POPUSTOM TOTAL PRICE WITH DISCOUNT	

Prilog:

Predmjer radova za tehničko uređenje skladišta u Sarajevu

Bill of Quantities for the technical maintenance of the warehouse in Sarajevo

Napomene

Note

- Cijene moraju biti izražene u konvertibilnim markama.
Prices must be expressed in convertible marks.
- Jedinične cijene u ponudi se navode bez PDV-a, a PDV se obračunava u rekapitulaciji i iskazuje u ovom obrascu.
The unit prices in the offer are stated excluding VAT, and VAT is calculated in the recapitulation and displayed in this form.
- Društvo Crvenog krsta/križa Bosne i Hercegovine ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
The Red Cross Society of Bosnia and Herzegovina shall not incur any additional costs other than those specified in this form.
- U slučaju razlika među jediničnim cijenama i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama.
In the event of discrepancies between unit prices and the total amount, corrections will be made in accordance with the unit prices.
- Jedinična cijena stavke neće se smatrati računskom greškom, odnosno ne može se ispraviti.
Unit price of an item will not be considered a computational error and cannot be corrected.
- Svi listovi ponude trebaju biti parafirani ili potpisani od osobe, odnosno osoba koje su ovlaštene da zastupaju dobavljača
All pages of the offer must be initialed or signed by the person or persons authorized to represent the supplier.

Datum

Date

Potpis

Signature _____

M P

Place of the seal